

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 300/2013 AL COMISIEI

din 27 martie 2013

de modificare a Regulamentului (UE) nr. 605/2010 de stabilire a condițiilor de sănătate animală și sănătate publică și de certificare veterinară pentru introducerea în Uniunea Europeană a laptelui crud și a produselor lactate destinate consumului uman

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2002/99/CE a Consiliului din 16 decembrie 2002 de stabilire a normelor de sănătate animală care reglementează producția, transformarea, distribuția și introducerea produselor de origine animală destinate consumului uman ⁽¹⁾, în special articolul 8 teza introductivă, punctul 1 primul paragraf și punctul 4, precum și articolul 9 alineatul (4),

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 854/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 de stabilire a normelor specifice de organizare a controalelor oficiale privind produsele de origine animală destinate consumului uman ⁽²⁾, în special articolul 11 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) nr. 605/2010 al Comisiei ⁽³⁾ stabilește condițiile de sănătate publică și sănătate animală precum și cerințele de certificare pentru introducerea în Uniunea Europeană a transporturilor de lapte crud și de produse lactate și lista țărilor terțe din care este autorizată introducerea în Uniune a unor astfel de transporturi.
- (2) Anexa I la Regulamentul (UE) nr. 605/2010 stabilește o listă de țări terțe sau părți ale unor țări terțe din care este autorizată introducerea în Uniunea Europeană a transporturilor de lapte crud și de produse lactate și indică tipul de tratament termic necesar pentru astfel de mărfuri. Articolul 4 din Regulamentul (UE) nr. 605/2010 prevede că statele membre autorizează importurile de produse lactate derivate din lapte crud de vacă, oaie, capră sau bivoliță, provenind din țări terțe sau din părți ale acestora expuse riscului de febră aftoasă, care sunt menționate în coloana C din anexa I la respectivul regulament, cu condiția ca aceste produse lactate să fi fost supuse sau să fi fost produse din lapte crud care a fost supus unui tratament termic, astfel cum este menționat la articolul respectiv.
- (3) Riscul care decurge din importurile în Uniune de produse lactate fabricate din lapte crud de cămile din specia *Camelus dromedarius* (dromader) din țări terțe sau părți ale acestora expuse riscului de febră aftoasă, enumerate în coloana C din anexa I la Regulamentul (UE) nr. 605/2010, nu este mai mare decât la importurile de

produse lactate derivate din lapte crud de vacă, oaie, capră sau bivoliță, cu condiția ca aceste produse lactate să fi fost supuse sau să fi fost produse din lapte crud care a fost supus tratamentelor termice menționate la articolul 4 din regulamentul respectiv. În consecință, articolul respectiv ar trebui modificat pentru a include produsele lactate derivate din lapte crud al speciei respective.

- (4) În plus, Emiratul Dubai din Emiratele Arabe Unite, țară terță care nu este inclusă de Organizația Mondială pentru Sănătatea Animalelor pe lista țărilor indemne de febră aftoasă, și-a exprimat interesul de a exporta în Uniune produse lactate fabricate din lapte crud provenind de la dromader, lapte supus unui tratament fizic sau chimic în conformitate cu articolul 4 din Regulamentul (UE) nr. 605/2010, și a transmis informații în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 882/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 privind controalele oficiale efectuate pentru a asigura verificarea conformității cu legislația privind hrana pentru animale și produsele alimentare și cu normele de sănătate animală și de bunăstare a animalelor ⁽⁴⁾.
- (5) Serviciul de inspecție al Comisiei a auditat, din perspectiva sănătății animalelor și a sănătății publice, controalele producției de lapte de dromader în Emiratul Dubai, iar rezultatele sunt satisfăcătoare. În plus, recomandările serviciului de inspecție al Comisiei au fost abordate în mod corespunzător de Emiratul Dubai.
- (6) Pe baza informațiilor respective, se poate concluziona că Emiratul Dubai poate furniza garanțiile necesare pentru a asigura că produsele lactate fabricate în Emiratul Dubai din lapte crud de dromader sunt în conformitate cu cerințele privind sănătatea animalelor și sănătatea publică aplicabile importurilor în Uniune de produse lactate din țări terțe sau părți ale acestora expuse riscului de febră aftoasă enumerate în coloana C din anexa I la Regulamentul (UE) nr. 605/2010.
- (7) Pentru a autoriza importurile în Uniune de produse lactate fabricate din lapte de dromader din anumite părți ale teritoriului Emiratelor Arabe Unite, Emiratul Dubai ar trebui adăugat pe lista de țări terțe sau părți ale acestora menționată în anexa I la Regulamentul (UE) nr. 605/2010, cu precizarea că autorizația prevăzută în coloana C din lista respectivă se aplică numai produselor lactate fabricate din laptele speciei respective.

⁽¹⁾ JO L 18, 23.1.2003, p. 11.⁽²⁾ JO L 139, 30.4.2004, p. 206.⁽³⁾ JO L 175, 10.7.2010, p. 1.⁽⁴⁾ JO L 165, 30.4.2004, p. 1.

- (8) Modelul de certificat sanitar „Milk-HTC” din partea 2 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 605/2010 ar trebui modificat pentru a include o trimitere la produsele lactate fabricate din lapte de dromader.
- (9) Anumite produse lactate care intră sub incidența Regulamentului (UE) nr. 605/2010 nu se încadrează la codurile mărfurilor (coduri SA) menționate în modelele de certificate sanitare pentru produsele lactate. Pentru a permite o identificare mai exactă a acestor produse în modelele de certificate sanitare, este necesar să se adauge codurile SA lipsă și anume 15.17 (margarină) și 28.35 (fosfați) în respectivele modele de certificate sanitare „Milk-HTB”, „Milk-HTC” și „Milk-T/S” din anexa II la regulamentul respectiv.
- (10) Prin urmare, Regulamentul (UE) nr. 605/2010 ar trebui modificat în consecință.
- (11) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

1. La articolul 4 alineatul (1), teza introductivă se înlocuiește cu următorul text:

„Statele membre autorizează importul de produse lactate derivate din lapte crud de vacă, oaie, capră, bivoliță sau, dacă este autorizat în mod expres în anexa I, de cămilă din specia *Camelus dromedarius*, provenite din țările terțe sau din părți ale acestora expuse riscului de febră aftoasă care sunt menționate în coloana C din anexa I, cu condiția ca aceste produse lactate să fi fost supuse, sau să fi fost produse din lapte crud supus unui tratament termic care implică:”.

2. Anexele I și II se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (UE) nr. 605/2010 se modifică după cum urmează:

Se aplică de la 1 aprilie 2013.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 27 martie 2013.

Pentru Comisie
Președintele
José Manuel BARROSO

ANEXĂ

Anexele la Regulamentul (UE) nr. 605/2010 se modifică după cum urmează:

1. Anexa I se modifică după cum urmează:

(a) se inserează următoarea rubrică după rubrica pentru Andorra din tabelul inclus în anexă:

„AE	Emiratul Dubai din Emiratele Arabe Unite ⁽¹⁾	0	0	+ ⁽²⁾ ”
-----	---	---	---	--------------------

(b) următoarele note de subsol se adaugă la tabelul din anexă:

„⁽¹⁾ Numai produsele lactate fabricate din lapte de cămilă din specia *Camelus dromedarius*.

⁽²⁾ Sunt autorizate produsele lactate fabricate din lapte de cămilă din specia *Camelus dromedarius*.”

2. În anexa II, partea 2 se modifică după cum urmează:

(a) în modelul Milk-HTB, în note, în partea I, rubrica de referință I.19 se înlocuiește cu următorul text:

„— Rubrica de referință I.19: se utilizează codul corespunzător din Sistemul armonizat (SA) cu următoarele rubrici: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 15.17; 17.02; 21.05; 22.02; 28.35; 35.01; 35.02 sau 35.04.”;

(b) modelul Milk-HTC se înlocuiește cu următorul text:

„Model Milk-HTC

Certificat sanitar pentru produse lactate destinate consumului uman, provenind din țări terțe sau părți ale unor țări terțe autorizate conform coloanei C din anexa I la Regulamentul (UE) nr. 605/2010 și destinate importului în Uniunea Europeană

ȚARA:

Certificat sanitar-veterinar pentru UE

Partea I: Detalii privind transportul expedit	I.1. Expeditor Nume Adresă Tel.		I.2. Numărul de referință al certificatului	I.2.a.			
			I.3. Autoritatea competentă centrală				
			I.4. Autoritatea competentă locală				
	I.5. Destinatar Nume Adresă Cod poștal Tel		I.6.				
	I.7. Țara de origine	Codul ISO	I.8. Regiunea de origine	Cod	I.9. Țara de destinație	Codul ISO	I.10.
	I.11. Locul de origine Nume Adresă		Număr de autorizare		I.12.		
	I.13. Locul de încărcare		I.14. Data plecării				
	I.15. Mijloace de transport Avion <input type="checkbox"/> Vapor <input type="checkbox"/> Vagon de cale ferată <input type="checkbox"/> Vehicul rutier <input type="checkbox"/> Altele <input type="checkbox"/> Identificare Referințe documentare		I.16. PIF de intrare în UE		I.17.		
	I.18. Descrierea produsului			I.19. Codul produsului (cod SA)			
				I.20. Cantitate			
I.21. Temperatura produsului Ambiantă <input type="checkbox"/> De refrigerare <input type="checkbox"/> De congelare <input type="checkbox"/>			I.22. Numărul de pachete				
I.23. Numărul sigiliului/containerului			I.24. Tipul ambalajului				
I.25. Produse certificate pentru: Consum uman: <input type="checkbox"/>							
I.26.			I.27. Pentru import sau admitere în UE <input type="checkbox"/>				
I.28. Identificarea produselor Specie (denumire științifică) Unitate producătoare Numărul de pachete Greutate netă Numărul lotului							

Model Milk-HTC

ȚARA

Produse lactate provenind din țări terțe autorizate în coloana C

Partea II: Certificare	II.	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.
	<p>II.1. Atestare de sănătate animală</p> <p>Subsemnatul, medic veterinar oficial, declar că am luat cunoștință de dispozițiile aplicabile ale Directivei 2002/99/CE și ale Regulamentului (CE) nr. 853/2004 și certific prin prezenta că produsele lactate descrise mai sus:</p> <p>(a) provin de la animale:</p> <p>(i) controlate de serviciul veterinar oficial;</p> <p>(ii) aparținând unor ferme care nu sunt supuse unor restricții din cauza febrei aftoase sau a pestei bovine; și</p> <p>(iii) supuse unor inspecții veterinare periodice menite să garanteze respectarea condițiilor de sănătate animală menționate în secțiunea IX capitolul I din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004, precum și în Directiva 2002/99/CE;</p> <p><i>fie</i> [(b) produsele lactate au fost fabricate din lapte crud de vacă, oaie, capră, bivoliță sau, în cazul în care este autorizat în conformitate cu nota de subsol (2) din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 605/2010, de cămilă din specia <i>Camelus dromedarius</i>, și a fost supus, înainte de a fi importat pe teritoriul Uniunii Europene:</p> <p>(¹) <i>fie</i> [(i) unui proces de sterilizare care să permită atingerea unei valori F_0 mai mari sau egale cu trei;]</p> <p>(¹) <i>fie</i> [(ii) unui tratament la o temperatură foarte înaltă (UHT), de cel puțin 135 °C, într-un interval de timp corespunzător;]</p> <p>(¹) <i>fie</i> [(iii) pentru laptele al cărui pH este mai mare sau egal cu 7, unei pasteurizări ultrarapide la o temperatură foarte înaltă (HTST, high temperature short time), de 72 °C, timp de 15 secunde, efectuată în două reprize, determinând, după caz, o reacție negativă la testul fosfatazei alcaline, testul fiind efectuat imediat după tratamentul termic;]</p> <p>(¹) <i>fie</i> [(iv) unui tratament al cărui efect de pasteurizare este echivalent celui de la punctul (iii), determinând, după caz, o reacție negativă la testul fosfatazei alcaline, testul fiind efectuat imediat după tratamentul termic;]</p> <p>(¹) <i>fie</i> [(v) unui tratament HTST, în cazul laptelui cu un pH mai mic de 7;]</p> <p>(¹) <i>fie</i> [(vi) unui tratament HTST combinat cu un alt tratament fizic;</p> <p>(¹) <i>fie prin</i> [(1) reducerea pH-ului sub 6 timp de o oră;]</p> <p>(¹) <i>fie prin</i> [(2) expunerea suplimentară la o temperatură mai mare sau egală cu 72 °C, combinată cu uscarea;]]</p> <p>(¹) <i>fie</i> [(b) produsele lactate au fost fabricate din lapte crud de animale, altele decât vacă, oaie, capră, bivoliță sau cămilă din specia <i>Camelus dromedarius</i>, și au fost supuse, înainte de a fi importat pe teritoriul Uniunii Europene:</p> <p>(¹) <i>fie</i> [(i) unui proces de sterilizare care să permită atingerea unei valori F_0 mai mari sau egale cu trei;]</p> <p>(¹) <i>fie</i> [(ii) unui tratament la o temperatură foarte înaltă (UHT), de cel puțin 135 °C, într-un interval de timp corespunzător;]].</p>		
<p>II.2. Atestare de sănătate publică</p> <p>Subsemnatul, inspector oficial, declar că am luat cunoștință de dispozițiile relevante ale Regulamentelor (CE) nr. 178/2002, (CE) nr. 852/2004, (CE) nr. 853/2004 și (CE) nr. 854/2004 și certific că produsele lactate descrise mai sus au fost obținute în conformitate cu respectivele dispoziții și, mai precis, că:</p> <p>(a) au fost fabricate din lapte crud:</p> <p>(i) care provine de la ferme înregistrate conform dispozițiilor Regulamentului (CE) nr. 852/2004 și verificate conform dispozițiilor din anexa IV la Regulamentul (CE) nr. 854/2004;</p> <p>(ii) care a fost produs, colectat, răcit, depozitat și transportat în conformitate cu condițiile de igienă prevăzute în secțiunea IX capitolul I din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004;</p> <p>(iii) care respectă criteriile referitoare la conținutul în germeni și în celule somatice stabilit în secțiunea IX capitolul I din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004;</p> <p>(iv) care respectă garanțiile privind starea laptelui crud în ceea ce privește reziduurile, oferite de planurile de monitorizare pentru depistarea reziduurilor sau a substanțelor, prezentate în conformitate cu Directiva 96/23/CE a Consiliului și în special cu articolul 29;</p>			

ȚARA		Model Milk-HTC	
Produse lactate provenind din țări terțe autorizate în coloana C			
II. Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.	
<p>(v) care, în conformitate cu testele de depistare a reziduurilor de medicamente antibacteriene efectuate de către operatorul din sectorul alimentar, în conformitate cu cerințele din secțiunea IX capitolul I partea III punctul 4 din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004, se conformează limitelor maxime ale reziduurilor de medicamente antibacteriene de uz veterinar stabilite în anexa la Regulamentul (UE) nr. 37/2010;</p> <p>(vi) care a fost produs în condiții care garantează respectarea nivelurilor maxime de reziduuri de pesticide stabilite în Regulamentul (CE) nr. 396/2005 și a nivelurilor maxime pentru contaminanți stabilite în Regulamentul (CE) nr. 1881/2006;</p> <p>(b) provin dintr-o unitate care aplică un program bazat pe principiile HACCP, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 852/2004;</p> <p>(c) au fost prelucrate, depozitate, înfoliate, ambalate și transportate conform condițiilor de igienă relevante stabilite în anexa II la Regulamentul (CE) nr. 852/2004 și în secțiunea IX, capitolul II din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004;</p> <p>(d) satisfac criteriile relevante stabilite în secțiunea IX capitolul II din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004, precum și criteriile microbiologice relevante stabilite în Regulamentul (CE) nr. 2073/2005 privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare;</p> <p>(e) sunt respectate garanțiile privind animalele vii și produsele provenind de la aceste animale prevăzute în planurile privind reziduurile, prezentate în conformitate cu Directiva 96/23/CE și, mai precis, cu articolul 29 din aceasta.</p>			
Note			
Prezentul certificat se referă la produsele lactate destinate consumului uman, provenind din țări terțe sau părți ale unor țări terțe autorizate, dacă e cazul doar pentru lapte provenit de la anumite specii de animale, conform coloanei C din anexa I la Regulamentul (UE) nr. 605/2010 și destinate importului în Uniunea Europeană.			
Partea I:			
— Rubrica de referință I.7: se indică denumirea și codul ISO al țării sau al părți acesteia, astfel cum figurează în anexa I la Regulamentul (UE) nr. 605/2010.			
— Rubrica de referință I.11: denumirea, adresa și numărul autorizației unității de expediere.			
— Rubrica de referință I.15: trebuie precizat numărul de înregistrare (vagoane sau containere feroviare și vehicule rutiere), numărul zborului (aeronave) sau denumirea (vapoare). În cazul transportului în containere, se indică în rubrica I.23 numărul total de containere, numărul de înregistrare al acestora și, după caz, numărul de serie al sigiliului. În caz de descărcare și reîncărcare, expeditorul trebuie să informeze punctul de inspecție la frontiera de intrare în Uniunea Europeană.			
— Rubrica de referință I.19: se utilizează codul corespunzător din Sistemul armonizat (SA) cu următoarele rubrici: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 15.17; 17.02; 19.01; 21.05; 21.06; 22.02; 28.35; 35.01; 35.02 sau 35.04.			
— Rubrica de referință I.20: se indică masa brută totală și masa netă totală.			
— Rubrica de referință I.23: pentru containere sau cutii, ar trebui să se includă numărul containerului și numărul sigiliului (dacă este cazul).			
— Rubrica de referință I.28: Unitatea producătoare: se indică numărul autorizației (autorizațiilor) unității (unităților) de tratare și/sau de prelucrare autorizate pentru a exporta în Uniunea Europeană.			
Partea II:			
(1) Se păstrează mențiunea corespunzătoare.			
— Semnătura trebuie să fie de culoare diferită de cea a textului tipărit. Aceeași regulă se aplică în cazul ștampilelor, cu excepția timbrelor seci sau a securizării cu filigran.			
Medic veterinar oficial			
Nume (cu majuscule):		Calificarea și titlul:	
Data:		Semnătură:"	
Parafă:			

(c) în modelul Milk-T/S, în note, în partea I, rubrica de referință I.19 se înlocuiește cu următorul text:

„— Rubrica de referință I.19: se utilizează codul corespunzător din Sistemul armonizat (SA) cu următoarele rubrici: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 15.17; 17.02; 19.01; 21.05; 21.06; 22.02; 28.35; 35.01; 35.02 sau 35.04.”
